

13-04-1983



"

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

"

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 13.166/II/N/FT

[REDACTED]

Betreft : klacht tegen het Medisch Centrum Securex dat tevens een erkende mutualiteit is, wegens het zenden van "Le Mutualiste Neutre" aan zijn aangesloten leden.

Mijnheer de Senator,

In haar vergadering van 29 maart 1983 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling een onderzoek gewijd aan deze klacht.

Het Medisch Centrum Securex is een V.Z.W. en staat open voor iedereen. In de schoot van de groep SECUREX bestaat er echter een mutualiteit. Vanaf 1 januari 1983 hebben de mutualiteiten Securex van Gent en Brussel een eigen verbond gesticht. Dit verbond is aangesloten bij de landsbond van de Verbonden der Beroepsziekenfondsen van België. Voor 1983 waren de mutualiteiten van SECUREX aangesloten bij de landsbond der Neutrale Mutualiteiten. Via deze landsbond ontvingen de aangesloten leden een Franstalig tijdschrift. Vanaf 1983 bestaat deze toestand niet meer en worden er ook geen tijdschriften meer uitgedeeld. De nodige informatie wordt thans in de vorm van briefwisseling meegedeeld.

../..

In haar advies 1043 van 22 juni 1965 oordeelde de Nederlandse Afdeling dat een mutualiteitsvereniging binnen het kader van de wettelijke devolutie onder de toepassing valt van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengesochakelde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken (S.W.T.).

Zij steunde hierbij op het verslag Saint-Remy (331, 1961-1962, nr. 27, p. 27) en op het verslag de Stexhe (304, 1961-1962, p. 12).

Deze S.W.T. zijn van toepassing op de mutualiteitsverenigingen voor zover er devolutie van het openbaar gezag is en in de mate van die devolutie.

De verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering dateert van 1944 (Besluitwet van 28 december 1944).

De bestaande mutualiteiten (maatschappijen voor onderlinge bijstand, opgericht op grond van de wet van 23 juni 1894) werden geïntegreerd in de Belgische verplichte verzekering, nl. in de rol van verzekeringsorganisme. Het stelsel kent de verplichte aansluiting, die gepaard gaat met de vrije keuze van het verzekeringsorganisme (een erkende mutualiteit, aangesloten bij een landsbond, aangenomen door de Regering).

De erkende mutualiteiten zijn diensten in de zin van artikel 1, § 1, 2e der S.W.T. Het verbond Securex aangesloten bij de Landsbond van de Verbonden der Beroepsziekenfondsen van België, is een erkende mutualiteitsvereniging.

De werkkring bestrijkt het ganse land en de maatschappelijke zetel is te Gent gevestigd. Voor 1983 waren de mutualiteiten van Securex, aangesloten bij de Landsbond der Neutrale Mutualiteiten, reeds onderworpen aan de bepalingen van de S.W.T.

Overeenkomstig artikel 41, § 1 der S.W.T. dienen deze diensten in hun betrekkingen met particulieren die van de drie talen te gebruiken waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

Het ledenblad dient gesteld te worden in de taal waarvan de betrokkenen het gebruik vragen. Daar er thans geen ledenbladen meer uitgedeeld worden is het voorwerp van de klacht echter door de feiten achterhaald. Thans wordt de briefwisseling gesteld overeenkomstig de voornoemde bepaling van de S.W.T.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond was, doch sedert 1983 door de feiten achterhaald is.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER

[Redacted signature block]

